

DER SPECHT WIEDER KLOPFT

26. und 27. Januar 2013
in der MESSE COTTBUS

Der Frühling naht und mit ihm die 23. Handwerker ausstellung

Handwerker zeigen ganze Vielfalt und Qualität im Messezentrum

260 Aussteller vor allem aus der Region / 15 Spechte für Messe-Treue

Cottbus (ha). Am nächsten Sonnabend, 26.1., wird zum 23. Mal die Handwerker ausstellung in Cottbus eröffnet. Beide Messehallen werden die ganze Breite des Handwerks zeigen. 260 Aussteller, davon über zwei Drittel aus Cottbus und Spree-Neiße, bauen ihre Stände auf

verschiedenen Broten sowie verschiedenen Wurst- und Schinkensorten. Um 15 Uhr ist das Publikum bei der Bewertung von Teegebäck gefragt. Sonntag wird die Fachprüfung zur Mittagsstunde fortgesetzt, um 15 Uhr ist das Publikum erneut gefragt - dann herzhaft.

15 verschiedene Salami-Sorten gilt es zu verkosten. Doch nicht nur Essbares gilt es zu entdecken. Allein 52 Aussteller geben einen breiten Überblick über das Bauhandwerk und der Bauelementebranche.

Bitte umblättern



Der Winter kommt bestimmt!
vom Schneeschlepper über Schneeschleider und Schneefräsen bis zum Streuwagen
Schneehäfen ab 179,- €

Ihr Fachhändler für Garten-, Kommunal- und Reinigungstechnik

Wauy Fördertechnik GmbH
Krennwitzstraße 3
03044 Cottbus
Telefon: 0355 87841-26
E-Mail: info@wauy-ft.de
Internet: www.wauy-ft.de

Die kulinarischen Prüfungen während der Handwerker ausstellung sind längst zu beliebten Höhepunkten geworden: Den auffälligen Torten 2011 folgten letztes Jahr die Törtchen. Und auch dieses Jahr beweisen die Bäcker und Konditoren: Gebäck muss nicht trocken sein. Geprüft werden sowohl von einer Fachjury als auch von den Besuchern bewährte und neue Kreationen von Teegebäck. Hier sind der Kreativität der Meister keine Grenzen gesetzt

Fotos: CGA-Archiv



Fleischermeister Per Kadach aus Spremberg servierte zur Einstimmung auf die Messe noch einmal Knut Deutscher, HWK-Hauptgeschäftsführer (r.), und Horst Teuscher, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft, die mediterran gewürzte Sieger-Knacker des letzten Jahres. In diesem Jahr geht es wieder um die Wurst - aber nicht Knacker werden bewertet, sondern Salamis. Für den Fleischermeister eine gute Gelegenheit, Neues am Publikum zu testen

Foto: Ha.

7 000 Quadratmetern Fläche auf.

Besonders deutlich wird die handwerkliche Vielfalt in den kulinarischen Gewerken. Denn hier werden die Besucher schon traditionell fest mit in die Bewertungen einbezogen. „Die Prüfungen sind sowohl für die Besucher als auch für die Handwerker von großer Bedeutung“, hebt Horst Teuscher, Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft, die Rolle dieser Programmpunkte hervor. „Einerseits lernen die Besucher im direkten Vergleich mit allen Sinnen neue Produkte kennen, andererseits sind die Prüfungen und Verkostungen für die Meister eine gute Gelegenheit, sich im direkten Vergleich zu messen.“ Auf die Jury kommt viel Arbeit zu: Der Prüfungsreigen beginnt am Sonnabend um 12 Uhr mit der Bewertung von 33



Die Firma Elektro-Schwietzer gehört zu den treuesten Messe-Ausstellern. In diesem Jahr erhält das Unternehmen den Goldenen Specht. Die Auszeichnung erhalten Aussteller, die sich zum 20. Mal auf der Ausstellung präsentieren. Silberne und der Goldene Specht, gestiftet von der Sparkasse Spree-Neiße, werden bei der Eröffnung am Sonnabend ab 11 Uhr im Beisein der geladenen Gäste aus Politik, Wirtschaft und Kultur an die Aussteller überreicht

BORNGRÄBER
SOLARTECHNIK UND WÄRMEPUMPEN

Kiebekbuscher Straße 30 • 03042 Cottbus/Branitz • Tel.: 0355 / 722675

Besuchen Sie uns auf der Handwerkermesse: Halle 2 Stand 5

GUBHUT GbR
Cottbuser Straße 1, 03172 Guben
Mo. - Do. 9 - 17, Fr. 9 - 14 Uhr

- Hüte & Mützen aus eigener Näherei
- Lohnfertigung
- Naturallerlei

www.gubhut.de | www.naturallerlei.de - www.naturallerlei-shop.de

HandWerker 23. Ausstellung

26. - 27. Januar 2013, Messe Cottbus
Besuchen Sie uns! Halle 2, Stand 2.71

ImmobilienService
Größtes regionales Immobilienangebot

Sparkassen-Baufinanzierung und -Modernisierung
Besser wohnen in den eigenen vier Wänden

Sparkassen-Finanzkonzept – lohnt sich auch für Sie
Kompetente Beratung und individuelle Lösungen

SPARKASSE Spree-Neiße

SIEGER BANKENTEST Cottbus
1. Platz November 2012
10 von 15 Banken
Gesamter Privatkunden-Berater (Retail)
CITYCONTEST 2012

Handwerkskammer Cottbus
IKK Brandenburg und Berlin
SIGNAL IDUNA
ILB
Investitionsbank des Landes Brandenburg

HANDWERKER-AUSSTELLUNG 2013

Wir erwarten Sie in Halle 1.81 - 1.115

Bauinnung Cottbus Spree-Neiße-Kreis	Lausitzer und Spree-wälder Bäcker- und Konditoren-Innung
Dachdecker-Innung Cottbus	Metallbauer-Innung Cottbus
Elektrotechniker-Innung „Niederlausitz“	Schneiderinnung Cottbus
Fleischerinnung Brandenburg-Süd	Steinmetz- und Steinbildhauer-Innung Cottbus
Fotografen-Innung Cottbus	Innung Sanitär-, Heizungs-, Klima und Klempner-Innung Cottbus
Versorgungswerk im Bezirk der Kreishandwerkerschaft Cottbus und der Innungen des Handwerks in der Lausitz	Junioren des Handwerks

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT VON NEBENAN

Wir sind dabei

23. Handwerker-Ausstellung

MESSE COTTBUS
26.+27. Januar



Der Messerundgang wird dieses Jahr von Innenminister Dr. Dietmar Woidke angeführt. Letztes Jahr kamen HWK-Hauptgeschäftsführer Knut Deutscher und Sparkassen-Vorstand Ralf Braun (r.) auch am Stand der Kolkwitzer Metall-Form-Technik bei Uwe Schwarz (M.) vorbei. Das Unternehmen war das Jahr sehr aktiv und hat unter anderem auch die blaue Uhr in der Bahnhofstraße zu neuem Glanz verholfen

Volles Rahmenprogramm für jeden Gast

Kultur, Sport, Mode und Vorträge auf der Messe-Bühne / Mehr Handwerk zum Selbstaussprobieren

Cottbus (ha). Zur diesjährigen Handwerker-Ausstellung soll dem Wunsch vieler Besucher der letzten Jahre nachgekommen werden, die an verschiedenen Ständen sich einmal selbst ausprobieren wollen. Zahlreiche Handwerker lassen Lehrlinge Details aus der Ausbildung vorführen - das kam bisher gut an, machte bei vielen Besuchern aber auch Lust, es einmal selbst auszuprobieren. Betriebe der Bauinnung, beispielsweise, lassen auf der Messe Gesellenstücke noch einmal entstehen, an denen diesmal auch Besucher „mitarbeiten“ können. Die Nähe zur Jugend ist gleichzeitig auch dazu ge-

tere Kontakte und Einblicke ins Handwerk in geballter Form erhalten“, wirbt Knut Deutscher, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Cottbus.

Thermografischen Untersuchungen. An beiden Tagen um 14.30 Uhr können Besucher al-

tere Kontakte und Einblicke ins Handwerk in geballter Form erhalten“, wirbt Knut Deutscher, Hauptgeschäftsführer der Handwerkskammer Cottbus.



Vorträge von Fachleuten helfen Häuslebauern, Sanierern und Mietern gleichermaßen. Die Vorträge werden an beiden Tagen angeboten, um möglichst viele Besucher zu erreichen

Nützliche Vorträge

Für alle Besucher - ob Hauseigentümer, Bauherr oder Mieter - sind die verschiedenen Vorträge während der beiden Messetage gedacht. So gibt es Sonabend 10 Uhr und Sonntag 10 Uhr Tipps zum Senken der Heizenergiekosten, zu Maßnahmen und deren Vorteil in wenigen Jahren und den Sinn von

les zum Dschungel der Förderprogramme rund ums Bauen, Wohnen, Sanieren erfahren. Sonabend 10 Uhr und Sonntag 13.30 Uhr geht es um Schimmelbildung in Wohnungen.

Musik, Mode, Sport

Wer zwischen anstrengenden Gesprächen eine Pause einlegen möchte, kann Sonnabend bei Musik von „Karow & Thiele“



Am Stand der Bauinnung Cottbus/Spree-Neiße können neben Azubis dieses Jahr auch Besucher die Kelle schwingen. Die Azubis geben Tipps, damit die Mauer auch gerade gelingt. Am Stand berät Bauunternehmer Matthias Schulz aus Kolkwitz

Fotos: CGA-Archiv

BEIL
Schmiedeeisen
METALLBAU
www.metallbau-beil.de

Der Fachmann in Ihrer Region für Tore und Zaunanlagen, Treppengeländer sowie individuelle Sonderlösungen für Haus und Grundstück

Gewerbeparkstraße 11, 03099 Kolkwitz
FON: 0355/ 28 355

5% Winterrabatt
Schnell Entschlossene können sich jetzt auf eine bei uns produzierte Tor- oder Zaunalnagel 5% Ersparnis sichern. Angebot gilt bis Februar 2013

NEU

Und ab sofort können Sie Zubehör aus Edelstahl und Schmiedeeisen online rund um die Uhr bestellen unter www.edelstahl-schmiedeeisen.de

Aus Döbern zeigte der Steinmetzbetrieb Karl Petitjean, Inhaberin Christin Krüger (M.), mit ihren Mitarbeitern das Handwerk und Beispiele

dacht, gemeinsam ins Gespräch zu kommen, Details aus der Ausbildung und zum Berufsbild zu erfahren. „Die Handwerker-Ausstellung ist eine sehr gute Fortsetzung der Bildungsmesse. Hier können Jugendliche wei-

Sie finden uns in der Halle 1, Stand 93!

Qualität vom Fachmann
Bau- und Möbeltischlerei
seit 1925

Bialas

Türen und Fenster aus Holz und Kunststoff
Maßanfertigung für Läden, Büros, Praxen und Gaststätten
Leistungen in der Denkmalpflege, Neuanfertigung und Aufarbeitung alter Möbel, Komplett Inneneinrichtungen

Hufelandstraße 8a & Thiemstraße 70 in 03050 Cottbus
Tel. 0355 / 47 37 16 & 42 10 48
www.tischlerei-bialas.de • eMail: tischlerei-bialas@aod.media.de

(13 Uhr), bei japanischem Kampfsport der Gruppe „Tokugawa“ (14 Uhr) und Liedern des Sachsendorfer Kinderchores (15.30 Uhr) und des Kindermusicals (16 Uhr) entspannen. Eine Modenschau um 15 Uhr gibt Abwechslung und handwerkliche Anregungen. Sonntag gibt es Saxophonklänge sowie Tanz der Gruppe „Balance“ (13 Uhr), Gesang mit „Violet Taste“ (14 Uhr), Folklore und Schlager ab 15 Uhr.

www.maerkischer-bote.de

ENDLICH. ✓

Niemehr Nasse Wände und Feuchte Keller

www.isogo.de

Baubdichtung Golze GmbH
Luckau Tel. 03544-555707
Cottbus Tel. 0355-87910200
Königs Wusterhausen Tel. 03375-4930200

Ohnholz
SCHLIESS- UND SICHERHEITSTECHNIK

Wir schützen Ihre Werte

Seit über 20 Jahren im Dienste des Kunden
www.ohnholz.de

Wir schützen Ihre Werte

S.H.D.
Säge- & Hobelwerk
Drebkau GmbH

Ihr Holzfachmarkt
Januar-Angebot

5% Winterrabatt
auf alle Barverkäufe
gültig bis 31.01.2013

03 56 02/5 10 10
info@shd-holz.de

Drebkau - direkt an der B169
neben AGIP Tankstelle

Installation & Service
für Wärmepumpen
verschiedener Hersteller

SCHANDOG
HK-Technik

der WÄRME PUMPEN FUCHS

(0355) 791928

03046 Cottbus • Kolkwitzer Str. 64
www.waermepumpenfuchs.de

MEDIATOR
Hoher Einbruchschutz, sicherer Fluchweg und großer Komfort

Die perfekte Schlosslösung für die Haustür im Mehrfamilienhaus. Ein selbstverriegelndes Fluchttürschloss mit elektrischem Türöffner.

FENSTERVERRIEGELUNGEN
Innovative Zusatzverriegelungen
für Fenster und Fenstertüren mit stabilen Sicherungspunkten bis zu 1Tonne Widerstand, je Befestigungspunkt.

BRIEFKASTENANLAGEN
Die Intelligente Zaunbriefkastenanlage.
Ganz nach Ihren Wünschen mit 10 Jahren Garantieanspruch.

Fundierte fachliche Beratung zum Thema „Sicherheit Rund ums Haus“ gibt es am Stand der Firma Sicherheitstechnik Ohnholz. Von konventioneller mechanischer bis hin zu elektronischer Sicherheit wird den Besucher die Möglichkeit zur Sicherung des Hauses vorgeführt. Kommen Sie uns besuchen, wir beraten Sie gern.

Halle 1 / Stand 1.87

ARUS
Security Tech Germany

VdS
anerkannt

RENZ

• Schlüssel • Autoschlüssel mit elektr. Wegfahrsperre • Schlösser • Schließanlagen • Türnotdienst • Laser-Gravurarbeiten • Briefkastenanlagen • Baubeschläge • Tür- und Torantriebe • mechanische und elektromechanische Sicherheit • Alarmanlagen und Überwachungssysteme • Sicherheitsverriegelungen für Tür und Fenster •

Büdnerstraße 4 | 03051 Cottbus | Telefon 03 55 / 53 27 28 | Sd-Ohnholz@web.de

Wir sind dabei

23. Handwerker-Ausstellung

MESSE
COTTBUS
26.+27. Januar



Angesagte Trends der Ausstellung

Energie, Sicherheit, Investitionen

Region (ha). Schon im Vorfeld der Handwerker Ausstellung am kommenden Wochenende sind deutliche Trends im Handwerk abzusehen. Der Wille der Bürger, Angespartes sinnvoll in den eigenen Immobilien zu investieren, hält an und wird die Nachfrage im Baugewerbe und bei Bauelementen weiter hoch

Auf viel Beratungsbedarf werden sich die Mitarbeiter von „Schloss & Schlüssel“ aus Cottbus einrichten. Hier gibt es derzeit hohen Bedarf



Ohne Beratung ist bei der überwältigenden Vielfalt an Türen und Toren kaum eine Entscheidung möglich. Beratung und das Finden individueller Geschmäcker sind die Stärken von Handwerksbetrieben wie die Firma Grätz GbR aus dem Cottbuser Norden

Anzeige

Stromkosten drastisch reduzieren

Neueste PV-Speichertechnologie ist effizienter, wirtschaftlicher, langlebiger, unabhängiger

Den Energiespeicher der Zukunft schon heute bei B5 Solar erleben. Photovoltaikanlagen und Solarstromspeicher sind auf dem Vormarsch und bieten eine Alternative zum lokalen Stromversorger und dies nicht erst seit den letzten „ungerechtfertigten“ Strompreiserhöhungen von teilweise fast 20%!

Werden Sie Ihr eigener Stromlieferant und genießen Sie die Vorteile der energetischen Unabhängigkeit in den eigenen vier Wänden. Denn so können Sie die Stromkostenspirale ganz einfach umgehen. Und dabei gilt, je mehr selbst hergestellter Strom eigenständig verbraucht wird, desto weniger Strom muss vom Energieversorger bezogen werden. Das spart bares Geld.

Die meisten Kilowattstunden, die durch eine Photovoltaikanlage produziert werden, werden normalerweise über das Hausnetz in das öffentliche Stromnetz eingespeist und durch das EEG lukrativ vergütet. Nur ein kleiner Teil dieser Energie kann direkt am Tag im Haus selbst verbraucht werden. Durch die B5 Solar Akkutechnologie kann der tagsüber gewonnene Strom, der nicht verbraucht wird, in den späten Abend- oder Nachstunden genutzt werden. Der Strom, der nicht gespeichert oder verbraucht werden kann, wird weiterhin in das öffentliche Stromnetz eingespeist und durch das EEG vergütet.

Sind die Akkus durch die Nutzung entleert, laden sie sich selbständig beim

nächsten Sonnenschein schnell wieder auf und stehen für den nächsten Einsatz zur Verfügung.

B5 Solar hat sich dabei auf die individuelle Beratung und Projektierung von Photovoltaikprojekten spezialisiert und bietet seinen Kunden ein „Rundum-Sorglos-Paket“. „Beratung, Planung, Finanzierung, Montage und Service, alles aus einer Hand. Ihnen bleiben die Solarstromeinnahmen und der selbst genutzte Strom – nie wieder eine Rechnung vom Energieversorger

Zudem schafft Erfahrung Vertrauen. Mit über 7.000 Referenzen in den letzten 11 Jahren setzt B5 Solar ein eindeutiges Zeichen! Lassen Sie sich beraten. Ihr Dach kann das auch.

halten. Aber auch die breite Diskussion um Sicherheit bringt immer mehr Lausitzer dazu, Türen und Fenster hochwertiger auszustatten. Zum nachgefragten Sicherheitsschutz gehören aber auch Blitzschutzanlagen, denn Unwetter nehmen auch weiterhin zu. Zu den besonders nachgefrag-

ten Bereichen gehört zweifelsohne die Investition in energiesparende Geräte und Anlagen. Heizungsbauer sind hier mit Wärmepumpenlösungen ebenso Anlaufpunkte wie Fachfirmen für Solarstrom- und -wärme-Anlagen. Die technische Entwicklung hat hier zugelegt und macht die Anschaffung

auch bei sinkenden staatlichen Förderungen sehr lukrativ. Bei der Einrichtung von Wohnungen geht der Trend weiter zu individuellen Lösungen - hier bieten die Aussteller viele Anregungen. Und natürliche Materialien, vor allem Holz in seiner Vielfalt, ist angesagt. Eine Stärke des Handwerks.



Beliebte Investitionen in die Zukunft sind handwerklich meisterhaft gearbeitete Dächer. Viele Hausbesitzer nutzen die Niedrigzinszeit für ein neues Dach über dem Kopf. Am Stand der Dachdeckerinnung erhält man sowohl fachlichen Rat als auch Adressen handwerklicher Unternehmen in der Region

Fotos: CGA-Archiv

Polstermeister
Raumausstattermeister
Saspower Hauptstr. 5+9
03044 Cottbus
Tel. / Fax: (0355) 82 16 47

Seit 1981
EHNITZKE
RAUM AUSSTATTER

Meisterliche Polstermanufaktur
Wir können mehr.

11 Jahre Erfahrung & über 7.000 realisierte Projekte

B5 SOLAR
PHOTOVOLTAIKSYSTEME



Solarstrom lohnt sich!
Investieren Sie heute in Ihre Zukunft und sichern Sie sich Ihren eigenen Solarstrom - unabhängig und rentabel.

Besuchen Sie uns auf der 23. Handwerker in Cottbus
26. u. 27. Januar 2013




www.b5-solar.de | t.koch@b5-solar.de | Tel.: 033234 - 24 97 14
B5 Solar GmbH | Nauener Str. 9 | 14641 Wustermark

PLASCHNA & Co
TECHNISCHER GROSSHANDEL



Leistungsübersicht

Produkte & Dienstleistungen

- ☉ Antriebstechnik
- ☉ Arbeitsschutz
- ☉ Chemisch-Technische Produkte
- ☉ Gummiwaren
- ☉ Klebebänder/Folien
- ☉ Technische Kunststoffe
- ☉ Werbekunststoffe
- ☉ Pneumatik & Hydraulik
- ☉ Schläuche & Armaturen
- ☉ Fensterbau/Überdachungen
- ☉ Betriebseinrichtung

HandWerker 2013 23. Ausstellung und Leistungsschau
26.-27. Januar 2013 Messe Cottbus



PLASCHNA & Co
Technischer Großhandel

Besuchen Sie uns auf unserem Messestand (H2-65).
Wir freuen uns auf Sie.

Plaschna & Co. GmbH & Co. KG
Gewerbeparkstraße 22 | 03099 Kolkwitz | Telefon: 0355/78069-0
Fax: 0355/78069-111 | plaschna@plaschna.de | www.plaschna.de

Lohnender Blick über die polnische Grenze

Investitionen funktionieren gut vorbereitet

Region (ha). Unter den 260 Ausstellern präsentieren sich auch fünf Unternehmen aus Polen auf der Handwerksausstellung. Das Interesse polnischer Unternehmen ist sehr groß, weiß Mario Quast vom Deutsch-Polnischen Kooperationsbüro. „Es gibt aber auch von deutschen Unternehmern immer wieder Anfragen, in Polen aktiv zu werden. Doch die Investitionen müssen beim ersten Mal funktionieren. Alleingänge führten in der Vergangenheit meist nicht zum Erfolg.“ Professionelle Begleitung bietet das Büro sowohl deutschen Unternehmen als auch umgekehrt polnischen Unternehmen, die nach Deutschland expandieren wollen. „Wenn wir ihnen in der Grenzregion gute Chancen aufzeigen, kann es hier zu Ansied-

lungen kommen. Ansonsten blicken sich die Unternehmer anderweitig um“, schätzt Mario Quast ein. Besonders großes Interesse gibt es aus Głogów (Glogau) und dem Landkreis Niederschlesien. Kommunalvertreter werden am Messe-Wochenende zusammen mit Studenten nach Cottbus kommen. „Die Kommunalvertreter wollen die Gelegenheit nutzen, auch hier mit Bürgermeistern und vor allem mit Innenminister Dr. Dietmar Woidke ins Gespräch zu kommen, der die Handwerksausstellung eröffnen wird“, so Marion Markgraf vom Kooperationsbüro. „Unser Ziel ist es, Kontakte zu vermitteln aber auch falsche Ansichten und Vorurteile abzubauen“, so die Beraterin.



Mario Quast und Joanna Adamowicz vom Deutsch-Polnischen Kooperationsbüro informierten schon letztes Jahr auf der Handwerksausstellung über Möglichkeiten, auf dem polnischen Markt unternehmerisch Fuß zu fassen

Wir sind dabei

23. Handwerker-Ausstellung

MESSE COTTBUS

26.+27. Januar



Elf Unternehmen sorgen in den Messehallen für schmackhafte Stärkungen
Fotos: CGA-Archiv

Während die Eltern sich an den Ständen beraten lassen, können Kinder im KNAX-Kinderparadies auf über 100 Quadratmetern Fläche in Halle 2 toben, klettern oder sich in Basteleien vertiefen. Während der gesamten Öffnungszeiten der Messe, von 10 bis 18 Uhr, wird auch eine bunte Erlebnishahn angeboten



Eintritt fürs Handwerk und Sport

Erste gemeinsame Aktion mit Springer-Meeting / Tickets auch für Bahn

Cottbus (MB). Das „Messticket“ ist eine Kooperation der CMT Cottbus mit der Cottbus-Verkehr. Bahnen und Busse können mit dem Ticket von und zur Messe genutzt werden. Zusätzlich zum regulären Nahverkehr wird ein 30-Minuten-Shuttle zwischen Stadtpromenade,

Bahnhof und Messezentrum eingerichtet. Neu ist in diesem Jahr, dass Messtickets gegen ein Ticket für das Internationale Springermeeting am 30. Januar umgetauscht werden kann - aber nur, solange der Vorrat reicht! Einfach am Infostand der CMT

Cottbus in Halle 1 Stand 102 melden. Der Eintritt: Tageskarte 5 Euro, Kinder (7-16 J.) 1,50 Euro, ermäßigt 3,50 Euro, Familienkarte (2 Erwachsene, 3 Kinder) 10 Euro. Tickets sind auch an allen Automaten von Cottbus-Verkehr erhältlich.

Auch das kann schon als Tradition der Handwerksausstellung bezeichnet werden: Im oberen Foyer haben Kleinstunternehmer die Gelegenheit, sich dem Messepublikum mit ihren Fingerfertigkeiten und Unternehmerideen zu präsentieren, wie hier die Glas- und Porzellanmalerin Birgit Pattoka

RUICK

ZEICHEN FÜR QUALITÄT

aus Alt macht Neu

Renovierungsspezialist für Türen • Treppen • Küchen • Fußböden • Decken- u. Wandrenovierung

Sie finden uns auf der 23. Handwerksmesse in Cottbus Halle 1 - Stand 47

Tischlermeister Klaus Ruick

03048 Cottbus
Am Priorgaben 2
Tel.: 0355/ 20204
www.tischler-ruick.de

STERZEL
Klinkerriemchen-Fassadensysteme
Fugung im Hochbau

- Klinkerriemchen-Dämmfassaden
- Klinkerriemchen-Verkleidungen
- Traditionelle Verfugung von Riemchen, Klinker-, Feld- und Granitstein

Halle 2 Stand
K.-Liebknecht-Str. 56 A, 03046 Cottbus
Fon (0355) 726225 • Fax 28890839

Meisterbetrieb
THIENELT
Heizungs- & Sanitärinstallation
Gas Wasser Solar Reparatur
Kundendienst Bio-Kläranlagen

Besuchen Sie uns am Stand 48 Halle 2.

• Beratung • Verkauf • Service

Neupetershainer Str. 10 | 03116 Drebkau/Domsdorf | www.heizungsbau-thienelt.de
Telefon: 035602 / 51 210 | Telefax: 035602/ 51 209 | Funk: 0172 / 1520905

Gardinen Atelier
Dorit Kriese

Sie finden mich in Halle 2 am Gemeinschaftsstand Drebkau

Löschener Dorfstraße 2
03116 Drebkau/OT Löschchen

Telefon 035602 947
Mobil 0177 2577716

Seit 1889
WASKE
Sachsendorfer Straße 27
03046 Cottbus
info@waske.de
kostenlos Tel. 08000915884

www.waske.de

Von Reet bis Flach wir decken jedes Dach.

Energetische Dachsanierung

S & V Malergesellschaft mbH
Malermeister
ANDREAS SCHURAT
e-phos arts

- ☑ Fußbodenverlegearbeiten
- ☑ Moderne Wohnraumgestaltung
- ☑ Anfertigung von Wandtapeten

Wir bringen Kunst an Ihre Wände!

Gewerbeparkstr. 7
03099 Kolkwitz
e-Mail andreas.schurat@gmx.de

Telefon 0355 28 73 98
Telefax 0355 2 88 41 44
Mobil 0174 3 23 57 50

HEIZUNG SANITÄR
Mario Hanschke GmbH
Der Meisterbetrieb in Ihrer Nähe
Nutzen Sie unsere langjährige Erfahrung
Waldschlößchenstr. 36 in 03096 Burg
Tel.: 035 603 / 861
oder 0171 / 77 57 504
Fax: 035603 - 614 04

- im Bereich Heizung
 - Photovoltaik/Solarwärme
 - Festbrennstoff-, Holzvergaser (Hackschnitzel / Holzpellets)
 - Wärmepumpen
- im Bereich Sanitär
 - das komplette Bad aus einer Hand
- im Bereich Abwassertechnik
 - von der Wartung Ihrer KKA bis zur kompletten Anlage aus einer Hand

CGA-Verlag JK

DAL ALU
Dachrinne und Dachstuhl aus Alu

ANDREAS SPIEGEL
Klempnermeister

Karl-Liebknecht-Straße 44
Telefon: 0355 - 28 72 10
Funk: 0163 - 1858533
eMail: ACS-Spiegel@t-online.de

SPIEGEL Klempnermeister

DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Deutsch-Polnisches Kooperationsbüro

Das Deutsch-Polnische Kooperationsbüro der Sparkassen wurde auf Initiative der Sparkassenstiftung für Internationale Kooperation e.V. und den grenzüberschreitenden Sparkassen mit Sitz in Frankfurt (Oder) im Jahr 2000 gegründet. Rechtlicher Träger des Kooperationsbüros ist die Arbeitsgemeinschaft Deutsch-Polnische Sparkassenkooperation.

Das Kooperationsbüro ist mit einem zweisprachigen Expertenteam besetzt. Das Ziel besteht darin, grenzüberschreitende Firmenkundenanfragen effizient, individuell und umfassend zu betreuen. Dazu steht ein breites Netzwerk von Experten und Partnern in Polen zur Verfügung. Zu den polnischen Partnern gehören Banken wie die PBP S.A. und die Deutsche Leasing Polska. Darüber hinaus sind im Netzwerk Experten aus den Bereichen Rechts-, Fördermittel- und Steuerberatung vertreten. Zu unseren wichtigen Partnern aus der Sparkassen-Finanzgruppe gehören der Countrydesk und die Mittelbrandenburgische Sparkasse mit dem Kompetenzzentrum Ausland.

Deutsch-Polnisches Kooperationsbüro der Sparkassen
Franz-Mehring-Str. 22
15230 Frankfurt (Oder)

Tel.: +49.335.5541-1820
Fax: +49.335.5541-1822
www.spk-koop.de

Leiter
Mario Quast
m.quast@s-koop.de

Referent
Joanna Adamowicz
j.adamowicz@s-koop.de